

Vespers op weg naar Pasen
Liturgie voor de 3^e passie vesper
in de Dorpskerk van Heinkenszand

Welkom

De paaskaars wordt aangestoken

V: Heer open lippen

A: Mijn mond zal zingen van uw eer

V: God kom mij te hulp

A: Heer, haast U mij te helpen

PSALMENGEBED PSALM 22

Zingen: Psalm 22 : 11, 12 en 13

MEDITATIEF MOMENT

Nr. 32 Aria (bas) met koraal

https://www.youtube.com/watch?v=fecfHKIA_iE

Mein teurer Heiland, laß dich fragen,

Jesu, der du warest tot,

Da du nunmehr ans Kreuz geschlagen
Und selbst gesagt: Es ist vollbracht,

Lebest nun ohn Ende,

Bin ich vom Sterben frei gemacht?

*In der letzten Todesnot,
Nirgend mich hinwende*

Kann ich durch deine Pein und Sterben
Das Himmelreich ererben?
Ist aller Welt Erlösung da?

*Als zu dir, der mich versüht,
O du lieber Herre!*

Du kannst vor Schmerzen zwar nichts sagen,

Gib mir nur, was du verdient,

Doch neigest du das Haupt
Und sprichst stillschweigend: ja.

Mehr ich nicht begehre!

Mijn dierbare Heiland, laat ik U vragen,

Jezus, Gij die gestorven was,

Nu Gij daar aan het kruis geslagen bent
en zelf gezegd heeft: Het is volbracht,

leeft nu zonder einde

Ben ik van de sterfelijkheid bevrijd?

*In de laatste doodsnood
wend ik mij nergens anders heen*

Kan ik door Uw pijn en sterven
het hemelrijk beërven?
Is er verlossing voor de hele wereld?

*dan tot U, die mij verzoent,
o, Gij lieve Heer!*

Gij kunt van de pijn weliswaar niets zeggen,

Geef mij slechts, wat Gij verdiend hebt

maar Gij neigt het hoofd
en zegt stilzwijgend: ja.

meer begeer ik niet!

Nr. 33 Recitatief

<https://www.youtube.com/watch?v=CUXmGzKJzuU>

Evangelist: Und siehe da, der Vorhang im Tempel zerriß in zwei Stück von oben an bis unten aus. Und die Erde erbebete, und die Felsen zerrissen, und die Gräber täten sich auf, und stunden auf viel Leiber der Heiligen.

Evangelist: En zie, het voorhangsel van de tempel scheurde van boven tot beneden in tweeën, en de aarde beefde, en de rotsen scheurden, en de graven gingen open en vele lichamen der ontslapen heiligen werden opgewekt.

Nr. 34 Arioso (tenor)

<https://www.youtube.com/watch?v=vmYN9wqFSBE>

Mein Herz, indem die ganze Welt
Bei Jesu Leiden gleichfalls leidet,
Die Sonne sich in Trauer kleidet,
Der Vorhang reißt, der Fels zerfällt,
Die Erde bebt, die Gräber spalten,
Weil sie den Schöpfer sehn erkalten,
Was willst du deines Ortes tun?

Mijn hart, terwijl de hele wereld
bij het lijden van Jezus eveneens lijdt,
de zon zich in treurnis kleedt
het voorhangsel scheurt, de rots uiteenvalt,
de aarde beeft, de graven splijten,
omdat zij de Schepper koud zien worden,
wat wil jij in jouw plaats doen?

Nr. 35 Aria (sopraan)

https://www.youtube.com/watch?v=zMmDZJi_Wxs

Zerfließe, mein Herze, in Fluten der Zähren
Dem Höchsten zu Ehren!
Erzähle der Welt und dem Himmel die Not:
Dein Jesus ist tot! *Da capo.*

Vloei uiteen, mijn hart, in stromen van tranen
om de Hoogste te eren!
Vertel aarde en hemel de rampspoed:
je Jezus is dood!

Nr. 39 Koor

<https://www.youtube.com/watch?v=pyws8MYWNok>

Ruht wohl, ihr heiligen Gebeine,
Die ich nun weiter nicht beweine,
Ruht wohl und bringt auch mich zur Ruh!
Das Grab, so euch bestimmt ist
Und ferner keine Not umschließt,
Macht mir den Himmel auf und schließt
die Hölle zu. *Da capo.*

Rust zacht, gij heilig gebeente
dat ik nu verder niet beweene.
Rust zacht en breng ook mij tot rust!
Het graf, zoals het voor U is bestemd
en dat verder geen rampspoed bevat,
maakt voor mij de hemel open
en sluit de toegang tot de hel.

Nr. 40 Koraal

<https://www.youtube.com/watch?v=t8RqgOe5Z8A>

Ach Herr, laß dein lieb Engelein
Am letzten End die Seele mein

Ach Heer, laat Uw lieve engeltjes
aan het eind mijn ziel

In Abrahams Schoß tragen,
Den Leib in seim Schlafkämmerlein
Gar sanft ohn einge Qual und Pein
Ruhn bis am jüngsten Tage!
Alsdenn vom Tod erwecke mich,
Daß meine Augen sehen dich
In aller Freud, o Gottes Sohn,
Mein Heiland und Genadenthron!
Herr Jesu Christ, erhöre mich,
Ich will dich preisen ewiglich!

naar Abrahams schoot brengen!
Laat mijn lichaam in zijn slaapkamertje
heel zacht, zonder kwellingen en pijn
rusten tot aan de jongste dag!
Wek mij dan op uit de dood,
opdat mijn ogen U mogen zien
in alle vreugde, o Zoon van God,
mijn Heiland en genadetroon!
Heer Jezus Christus, verhoor mij
ik zal U eeuwig prijzen!

Stilte

Gebeden elke voorbede wordt afgesloten met kyrie eleison, wees met ons begaan, doe ons
weer verrijzen uit de dood vandaan= Het refrein van lied 547

Persoonlijk gebed

Onze Vader

Zegen

AVONDHYMNE GEZANG 243

Stilte